



### Les arts peuvent stimuler l'esprit

Chères New-Yorkaises et chers New-Yorkais,

La semaine dernière, nous avons eu le privilège d'être invité à notre bureau central pour écouter la chorale LaGuardia en vue de célébrer la publication de notre bulletin annuel [Rapport sur l'enseignement des arts dans les écoles](#)—et souligner le début d'une nouvelle ère au niveau de l'enseignement des arts dans les écoles publiques de la Ville de New York.

Les arts remontent le moral. Ils aident à comprendre et à apprécier d'autres cultures. Ils instillent en nous des traits de caractère tels que la discipline, la persévérance, l'estime de soi, et le courage de prendre des risques. Des recherches ont prouvé que les élèves qui étudient les arts en classe ont de meilleures notes pour la lecture, la rédaction et les mathématiques. Ils ont un meilleur taux d'assiduité aux cours et font preuve de compétences socio-affectives indispensables à leur bien-être. Les arts aident également les enfants à mieux s'exprimer, faire face aux expériences traumatiques, et faire un progrès remarquable en classe.

Est-ce pourquoi je me réjouis de voir dans [ce rapport](#) qu'on offre bien plus de cours d'arts qu'avant la pandémie aux élèves des classes du 1e au 12e grade. En outre, plus de 400 organisations culturelles artistiques ont offert à nos élèves l'année dernière des cours d'arts.

Je m'engage absolument à mettre en place notre programme d'arts prisé tout en menant de nouvelles initiatives pouvant changer la vie des enfants. À titre d'exemple, nous pouvons citer notre nouveau [Centre artistique \(Arts Hub\)](#), une approche novatrice au niveau de l'enseignement des arts urbains...et une façon fantastique d'associer nos écoles à la magie et à la splendeur de la scène artistique de notre ville.



*Des versions traduites sont disponibles sur YouTube.*

Lancé au printemps au Campus Waters Edge à l'établissement [Urban Assembly School of Music and Art](#) de Brooklyn, le Centre offre des spectacles de classe internationale pour porter les chefs d'établissement à propager dans nos campus le pouvoir des arts. Le Centre présente également une nouvelle opportunité de formation professionnelle permettant aux chefs d'établissement de se joindre pour collaborer, créer, et apprendre—visant assurément à étendre l'enseignement de haute qualité des arts de façon significative dans toutes nos écoles.

Je vous convie à regarder la [vidéo de notre manifestation culturelle](#) et vous amuser à écouter la chorale gospel, ainsi qu'un duo de trompette émouvant mettant en vedette Elijah Allen, un lycéen de la terminale et Paul Thompson, le Directeur général de notre Bureau d'arts.

Les arts nous inspirent et comblent nos âmes—ils représentent un élément essentiel d'une éducation bien équilibrée. Notre ville est le centre culturel du monde. Donc, c'est ce qui rend tellement spécial en partie le fait de fréquenter une école de New York. Nous nous engageons à susciter chez tous nos élèves l'aspect stimulant des arts.

Toujours plus haut,

David C. Banks  
Chancelier

## Chansons d'Alicia Keys ! ... au Queens Metropolitan High School



Pour des versions traduites, veuillez consulter notre [page YouTube](#).

[Suivez-nous sur Instagram](#) pour toujours être au courant de tout ce qui se passe dans les écoles publiques de la Ville de New York !

Et voici la [vidéo hebdomadaire du Maire Eric Adams](#). Si vous tenez à recevoir directement des mises à jour de la Mairie, [veuillez cliquer sur ce lien](#).

Pour une version traduite des rubriques : Cliquez sur l'icône "CC". Cliquez sur l'icône "Setting" et sélectionnez "Subtitles/CC". Sélectionnez "Auto-translate" et choisissez la langue qui vous convient.

Si vous ne souhaitez plus recevoir les messages PS+You par e-mail, veuillez-vous [désabonner](#).